

**SUPREME COURT OF OHIO ROSTER OF CERTIFIED AND
PROVISIONALLY QUALIFIED INTERPRETER**

Certified Foreign Language Interpreters—SPANISH

SOUTHWEST REGION

- | | |
|--|---|
| <p>1. Armando Arredondo*
Cincinnati, Ohio
Phone: 513.519.7455
Cell: 513.562.7218
Armando_aag@hotmail.com</p> | <p>4. Fermín Peña †
Cincinnati, Ohio
Phone: 513.240.3734
ferminpena2003@yahoo.com</p> |
| <p>2. Bill Hargis†
Trenton, Ohio
Phone: 513.988.6182
Cell: 513.382.1486
hargisbc@gmail.com</p> | <p>5. Juliana Saccucci*
West Chester, Ohio
Phone: 513.788.4890
Cell: 414.788.4890
jslanguages@yahoo.com</p> |
| <p>3. Kevin Mercado*
Cincinnati, Ohio
Phone: 513.623.3861
Cell: 513.623.3861
kmercado@cms.hamilton-co.org</p> | <p>6. Carlo Zambrano*
Cincinnati, Ohio
Phone: 513.328.7132
Cell: 513.328.7132
z_crl@yahoo.com</p> |

CENTRAL REGION

- | | |
|--|--|
| <p>7. Sahily Artiles-Carrasco*
New Albany, Ohio
Phone: 614.245.4129
Cell: 614.499.8043
Sahily_carrasco@yahoo.com</p> | <p>9. Charles J. Goodburn†
Columbus, Ohio
Phone: 614.256.7717
cgoodburn@columbus.rr.com</p> |
| <p>8. Adriana Fonseca†
Columbus, Ohio
Phone: 614.893.1299
Cell: 614.893.1299
adrianafonseca@hotmail.com</p> | <p>10. Oliver Renwick*
Columbus, Ohio
Phone: 614.378.3283
Cell: 614.377.3283
Oliver.renwick@gmail.com</p> |

NORTHWEST REGION

N/A

NORTHEAST REGION

- | | |
|--|--|
| <p>11. Claudia Clavijo*
Uniontown, Ohio
Phone: 330.899.1157
Cell: 330.690.7152
Claudia_clavijo2006@yahoo.com</p> | <p>13. Silvia Edwards*
Hartville, Ohio
Phone: 330.877.1139
Cell: 330.575.0066
silviagarzia@hotmail.com</p> |
| <p>12. Alvaro DeCola†
Akron, Ohio
Phone: 330.598.1466
Office: 330.962.0473
Alvarito10@aol.com</p> | <p>14. Isabel Framer†
Copley, Ohio
Office: 330.665.5752
Pager: 330.608.6994
Fax: 330.668.1158
Isainterp@aol.com</p> |

*Certified by through Testing in Ohio

†Certified through Reciprocity Application

**SUPREME COURT OF OHIO ROSTER OF CERTIFIED AND
PROVISIONALLY QUALIFIED INTERPRETER**

15. **Anna Gallardo***
Fairview Park, Ohio
Phone: 440.734.9545
Cell: 440.991.7399
Dana6796@yahoo.com

16. **Orlando H. Galvez**⚡
Lakewood, Oh 44107
Phone: 920.544.7866
Office: 920.544.7866
Hernan-galvez@hotmail.com

17. **Marcia R. Loebick**⚡
Cleveland, OH
Phone: 216.476.0594
Cell: 216.973.2001
laromera@cruzio.com

18. **John P. Shaklee**⚡
Canton, Ohio
Phone: 330.966.0938
Cell: 330.327.2189
Fax: 603.699.3070
jshaklee@att.net

SOUTHEAST REGION
N/A

Certified Sign Language Interpreters—SC:L

1. **Janet Dobecki**⚡
Columbus, Ohio
Phone: 614.451.5964
Cell: 614.735.6712
dobecki@gmail.com
Certifications: MA, CSC, MCSC, SC:L

2. **Ben Hall**⚡
Sunbury, Ohio
614.296.8937
admin@hallenross.com
Certifications: CSC, NI, SC:L

Certified Foreign Language Interpreter (Out of State)

1. **Ilse L. Apestegui** (Spanish)
Turners Station, KY 40075
Phone: 502.532.0696
Cell: 502.777.2386
ilse.apestegui@gmail.com

2. **Abdi G. Elmi** (Somali)
Minneapolis, MN 55408
Phone: 612.423.1022
Cell: 612.423.1022
Agelmi02@gmail.com

3. **Iraida Y. Jesionowski** (Russian)
Royal Oak, MI
Phone: 248.435.3225
Cell: 248.217.1515
jeslingual@yahoo.com

SUPREME COURT OF OHIO ROSTER OF CERTIFIED AND PROVISIONALLY QUALIFIED INTERPRETER

Provisionally Qualified Foreign Language Interpreters—SPANISH

Provisionally Qualified Foreign Language Interpreters have taken and passed the written examination for Court Interpreter Certification offered by the Supreme Court and have scored between 60 and 69 percent in all three parts of the oral exam or have score 70 percent or better in one or two of the parts of the exam. Provisionally Qualified Foreign Language Interpreters have an average overall score of 67 percent or better.

1. **Patricia Bazigan**
Akron, Ohio
Phone: 330.664.0161
Cell: 330.338.4850
pbazigan@hotmail.com
2. **Michelle Eski**
Conneaut, Ohio
Phone: 440.271.6453
Cell: 440.862.0849
mjeski@adelphia.net
3. **Roxana Hazlett**
Cincinnati, Ohio
Phone: 513.851.5260
Cell: 513.604.2118
TU@fuse.net
4. **Jomalis Lizardo-Case**
Cincinnati, Ohio
Phone: 513.521.9492
Cell: 513.238.4397
Jomi@juno.com
5. **Lair Marin**
Grove City, Ohio
Phone: 614.305.1038
Cell: 614.670.1670
lairmarin2003@yahoo.com
6. **Bernardita Rojas**
North Ridgeville, Ohio
Phone: 440.327.9712
Cell: 216.390.0076
Blcp62@msn.com
7. **Ricardo Torres**
Cincinnati, Ohio
Cell: 513.476.6109
sebspierre@hotmail.com
8. **Antonio Vasquez**
Alexandria, KY
Phone: 859.635.5653
Cell: 859.640.5371
Arur55@yahoo.com